# Contract Contreprises

Le magazine des Responsables d'Entreprise du Centre & l'Ouest du Val d'Oise

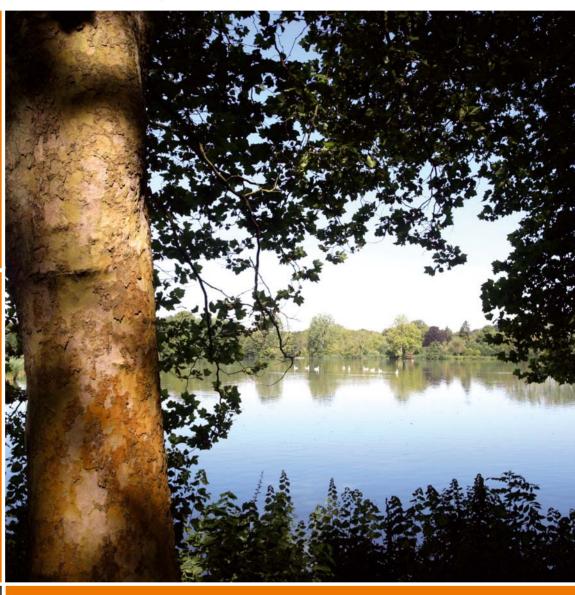
### Dossier:

Parc naturel régional **Oise - Pays** de France

- Hébergements et lieux d'accueil
- Loisirs sportifs
- Fosses/St Witz, un centre de gravité économique

p. 5 à 9 🗭







Michel Vue: gérant des sociétés **Vue et Semmip** 

> **Laurence Parisot** présente au MEVO





Clarins crée Rêves d'Homme, le soin qui rapproche les joues des hommes de la bouche des femmes. Combien d'hommes n'ont-ils pas rêvé de se réveiller en oubliant l'épreuve du rasage et de la barbe rebelle? Aujourd'hui, avec Clarins, c'est possible. Rêves d'Homme est un soin à appliquer le soir, qui modère la pousse de la barbe et facilite le rasage du lendemain. Et comme il agit aussi, du front au cou, sur la jeunesse et la douceur de la peau, Rêves d'Homme est une invitation aux câlins.

### LE PREMIER SOIN COMPLET DU SOIR A DOUBLE ACTION "BARBE ET PEAU" Rêves d'Homme

Une combinaison brevetée d'extraits de plantes.

Une pression et le double flacon délivre un produit unique, exceptionnellement riche en actifs. La fibraurea recisa pour adoucir le poil et modérer la repousse. Eherbe à bison, le pourpier, le gingembre chinois et l'avocat pour protéger la peau, la raffermir et lui donner un vrai coup de jeune.

Testé dermatologiquement. Non comédogène.



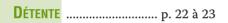


### SOMMAIRE ACT

### 

INFOS ACE ...... p. 12 à 13

<b>A</b> GENDA	 p.	21



### **Annonceurs**

ARETECH - AXE SIX - AXE WEST

PONTOISE - CABINET HEMET - CARAY 
CCIV - CEEVO - CITROËN COURTOISE

AUTOMOBILE - CLARINS - CLUB ACE 
DTZ JEAN THOUARD - ERTEC 
FONTAINE DE TRÉVI - FORD - FORTIS

BANQUE - HEXATECH - HOSTELLERIE

DU MAUPERTU - IFCP - IRIS

IMPRESSION - LA BONNE ENTENTE 
LBA - MEDIA COMMUNICATION 
MF PROMOTION - PROCARIST 
SIREMBALLAGE - SOREVO

#### Contact

#### Édition: MF PROMOTION

Agence Conseil en Communication B.P. 78447 - 95807 Cergy-Pontoise cedex **Téléphone : 01 34 25 97 08** 

Fax: 01 34 24 84 83

Web: www.mfpromotion.fr E-mail: vpaviot@mfpromotion.fr jpaviot@mfpromotion.fr SARL au capital de 7622,45 euros RCS Pontoise B 352 519 292 Code APE 744B Tirage: 8 000 exemplaires

#### Rédaction & Publicité

Rédacteur en chef :	Marie-France PAVIOT		
Rédaction:	Audrey Le Meur		
	Fanny GOUTHEY		
Stagiaire:	Gaëlle LE Duc		
Resp. Publicité:	Julien Paviot		
Réalisation & Fab	rication		
Maquettiste:	Angélique Bourg		
Flashage et Impression	n:IRIS Impression		
Abonnements			
Tarifs et conditions (1 an, 6 numéros) 1 an : 40 €			

Réglement à l'ordre de MF PROMOTION

Directrice de la publication : V. PAVIOT



#### ENFIN L'OPTIMISME

Il semble que l'état d'esprit des français change. D'après un sondage récent, 35 % des salariés estiment que la période est favorable au changement d'emploi. C'est la première fois depuis longtemps qu'un tel score est atteint. La confiance est revenue, les choses bougent.

L'exemple du Président Sarkozy, actif sur tous les fronts, réveille la torpeur des français. Beaucoup sont déjà prêts à travailler plus pour gagner plus, encore faut-il que les entreprises aient des besoins supplémentaires en production!

De son côté, le département du Val d'Oise se distingue par des mesures en faveur des RMIstes, qui ont permis, en un an d'en faire baisser le taux de 5 %. Il y en a encore 16 971, mais la tendance s'inverse. Pour ce faire, le Conseil Général expérimente deux nouveaux dispositifs sur deux circonscriptions d'action sociale, Argenteuil et Bezons, choisies parce qu'elles permettent de constituer un échantillon d'au moins 3 500 personnes. Objectif de retour à l'emploi : 15 à 20 %, en développant les liens avec les entreprises, les acteurs locaux d'insertion, et une plate-forme unique d'accueil des bénéficiaires du RMI suivis au cas par cas.

Les entreprises ont un rôle à jouer dans le retour à l'emploi, c'est d'ailleurs le rôle principal. Sans elles rien n'est possible, gageons que l'optimisme soit aussi de la partie, avant une rentrée en fanfare!

*Je vous souhaite à tous d'excellentes vacances.* 

Sincèrement vôtre,

Marie-France Paviot Editeur

### Responsables d'entreprise,

Le prochain dossier traitera de

#### L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Dès à présent, contactez la rédaction au 01 34 25 97 08



#### Cayenne

**Location Longue Durée** 

48 mois / 60 000 km

Entretien inclus
Réparations inclus
Pneumatiques inclus
Assistance inclus

#### Sans apport

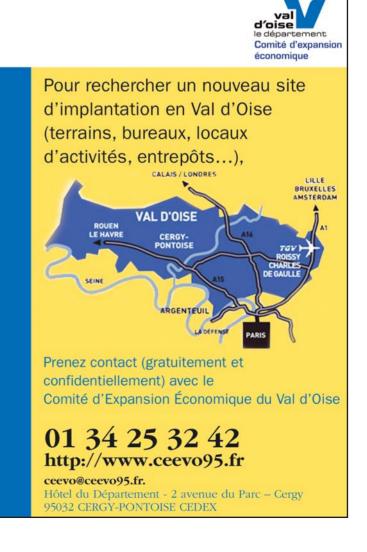
1 001 €TTC / mois



Centre Porsche Pontoise

A15 - Sortie N° 9 95300 PONTOISE Tél.: 01 30 30 90 00 Fax: 01 30 30 62 01 www.axesix.com Contact: Yann GOUGIS





### Parc naturel régional Oise -Pays de France : destination vacances

Les beaux jours arrivant, nous avons décidé de consacrer un dossier spécial au parc naturel Oise Pays de France, premier parc inter-régional, à cheval sur le Val d'Oise (Ile-de-France) et l'Oise (Picardie). Le PNR Oise Pays de France, au nord-est de notre département, regroupe 15 communes sur le Val d'Oise et 44 communes dans l'Oise sur 60 000 hectares dont 20 000 de forêt.

Créé en janvier 2004, le parc a pour mission de préserver un territoire péri-urbain, d'une richesse historique et architecturale exceptionnelle, menacé par la pression foncière due à la proximité de Paris et de la plateforme aéroportuaire en pleine expansion de Roissy Charles de Gaulle.

La partie valdoisienne recèle néanmoins quelques sites incontournables que nous vous invitons à découvrir au fil de ces pages : villages de caractère, châteaux, Abbaye (Royaumont), golfs, gîtes, chambres d'hôtes, produits du terroir, industries locales... L'offre touristique contribue au développement économique de cette région rurale et agricole, pourtant située aux portes du monde. Bonne visite à tous!

- Le logo du parc : un pivert, illustrant les richesses naturelles et forestières, et 4 feuilles, symboles de l'ornementation gothique, qui évoquent le patrimoine historique et culturel.
- 15 communes dans le Val d'Oise :
Asnières-sur-Oise, Bellefontaine, Châtenay-en-

Asnières-sur-Oise, Bellefontaine, Châtenay-en-France, Chaumontel, Epinay-Champlâtreux, Fosses, Jagny-sous-bois, Lassy, Luzarches, Mareil-en-France, le Plessis-Luzarches, Seugy, Survilliers, Viarmes, Villiers-le-Sec

Maison du parc : Château de la Borne Blanche à Orry-la-Ville (60) - **Tél. : 03 44 63 65 65** Syndicat d'initiative : 6, rue Saint Damien à Luzarches – **Tél. : 01 34 09 98 48** 

#### HÉBERGEMENTS ET LIEUX D'ACCUEIL ...

Entre gîtes, chambres d'hôtes, châteaux, golfs, Abbaye de Royaumont, voire même camping, nous avons fait un petit tour d'horizon des diverses possibilités offertes sur le territoire. Suivez le guide.

• CHÂTEAUX ET ABBAYE

### **CHAMPLÂTREUX:**

### le château aux mille décors

Demeure historique du 18° siècle, le château d'Epinay Champlâtreux appartient aujourd'hui au **Duc de Noailles**, qui en a confié la gestion à son fils, **Hélie de Noailles**. Ce château se prête idéalement à l'accueil de séminaires, de journées d'études, de lancements de produits ou encore garden-parties (qui se tiennent dans son parc de 50 hectares). Il constitue également un lieu idéal pour les tournages et prises de vue, il a par ailleurs accueilli la troupe du Roi Soleil pour le tournage du clip *"Mon Essentiel"*, les Guignols de l'info, de nombreuses photos de modes et récemment le lancement du Peugeot 4X4.

Rens. : 01 34 71 01 63 www.chateau-champlatreux.com



#### En bref

#### Le Parc du Château de la Motte

Cette maison bourgeoise du XIX° siècle abrite le Comité Départemental du Tourisme et des Loisirs. On peut y contempler les Grands Peintres du Val d'Oise et découvrir motte féodale et ruines provenant d'un château fort.

Maison Départementale du tourisme
95270 Luzarches
Tél.: 01 30 29 51 00
www.valdoise-tourisme.com

#### LA CAVE TIENNOT

Une cave à l'allure préromane constituée de voûtes d'arête, de piliers monolithiques, de puits et d'amorces de souterrains. Carrefour central du village, Survilliers





**DECORS & TECHNIQUES** 

251, bd des Aviateurs Alliés - 95610 Eragny sur Oise **Tél : 01 39 09 49 09 -** Fax : 01 39 09 49 00

e-mail: contact@hexatech.fr

www.hexatech.fr

#### Musée Pierre Salvi/ Musée de L'Histoire Communale

Logé dans un Château du
XVIII<sup>e</sup> siècle, le Musée d'Histoire Locale, porte le nom de
Pierre Salvi, ancien Président du Conseil Général et
rassemble toutes sortes
d'objets et documents liés à
l'histoire de la commune.
Musée PIERRE SALVI
Viarmes
Tél.: 01 34 09 26 26

#### LE MUSÉE DE LA CARTOUCHERIE

Depuis 2005, Le musée conservatoire de la cartoucherie vous invite à découvrir des machines (XX° siècle), des archives et des souvenirs de l'ancien temps : ces pièces de collection retracent le parcours de "la Cartoucherie Française", entreprise industrielle qui fut créée en 1903. Survilliers

### **CHÂTENAY:** destination affaires

Site classé, le Château de Châtenay, bâti sous le Second Empire s'inscrit au cœur d'un parc paysager de 20 hectares. Il est entièrement dédié aux séminaires et aux conventions. Cet héritage familial, propriété de **Jacques Renaud**, compte plus de 1000 m² de salles de réunion (château et les Granges) et une trentaine de chambres (les Boulins). À noter également l'Orangerie qui peut accueillir 200 personnes, des conventions

d'entreprises, ou tout type de colloque. Deux types de forfaits sont proposés : le "séminaire résidentiel" et la "journée d'études". Les visiteurs peuvent également se divertir en s'adonnant à quelques loisirs sportifs et de plein air mais aussi savourer la cuisine traditionnelle proposée sur place.

LA CENSIÈRE SA - Tél. : 01 34 71 11 11 www.chateaudechatenay.com

## Abbaye de Royaumont : le joyau du parc

Construite il y a plus de 775 ans , l'Abbaye de Royaumont est acquise au début du 20e siècle par **Henry et Isabel Goüin**, couple issu d'une famille d'industriels, qui crée en 1964 la Fondation Royaumont. Aujourd'hui propriétaire de l'abbaye, la Fondation Royaumont doit son existence au mécénat privé. L'Abbaye dispose également de 12 salles de réunions et conférences dédiées aux journées d'étude, aux séminaires résidentiels et aux rencontres internationales. L'hôtellerie comporte 39 chambres de charme ayant toutes vue sur le parc ou le cloître, des lieux de détente,

(salon-auditorium, grand salon, bar-salon de thé, bibliothèque), d'un restaurant mis à la disposition



des résidents. L'Abbaye se visite tous les jours (visite libre ou guidée).

Tél.: 01 30 35 59 00 - www.royaumont.com

### Plutôt gîte ou plutôt chambre d'hôte?

Situé à la campagne, le gîte est une maison meublée entièrement équipée, principalement fréquenté par des familles. On distingue 2 types de gîtes : le gîte rural (maison ou logement indépendant que l'on peut louer pour une ou plusieurs semaines, ou à l'occasion d'un week-end) et le gîte d'étape (plutôt réservé aux randonneurs, qui constitue une halte agréable durant une randonnée pédestre, ou à vélo). Autre concept : la chambre d'hôte, dotée d'une forte dimension humaine, donne l'occasion de s'offrir un séjour en immersion totale chez l'habitant. Les repas se partagent en famille avec les hôtes, dans la convivialité.

#### • GÎTES ET CHAMBRES D'HÔTES

On en dénombre près d'une quinzaine sur le parc. Un bon moyen de faire une halte dépaysante le temps d'une semaine ou d'un week-end, chez l'habitant.

### LA GENTILHOMMIÈRE,

### demeure de charme

Habitués à fréquenter des gîtes, **Bernard et Marie Raynaud** ont décidé de se lancer dans l'aventure des chambres d'hôtes, il y a 4 ans, avec l'achat d'une maison de charme du 19<sup>e</sup> siècle. Ce gîte possède 3 épis (norme "très bon confort") et 3 chambres permettant d'accueillir 6 à 7 personnes. Les clients sont divers : salariés d'entreprises, familles (naissance, mariages...) et

même des coupeurs de sapin à la période de noël qui optent pour cet hébergement chaleureux, comme à la maison. Le couple dispose également d'un gîte rural mitoyen à la maison pour 4 à 6 personnes.

42, rue Jeanest à Jagny-sous-Bois Tél.: 01 34 71 85 08 / 06 03 64 52 31 http://gentilhommieredejagny.com/





LOISIRS SPORTIFS \_\_\_\_\_

### Pour les passionnés de clubs et balles de golf

Au cœur de la verdure et la tranquillité se trouvent le Golf-Hôtel de Mont-Griffon à Luzarches et le Golf de Bellefontaine. Mont-Griffon, dirigé par **Christophe Fouquet**, est un complexe sportif et de détente idéal pour des séminaires ou autres manifestations d'entreprises (430 m² de salles, capacité d'accueil de 10 à 300 personnes et de 2 salles pour les événements privés.). Il s'étend sur 110 hectares et dispose de 3 parcours de golf, d'un hôtel\*\*\* de 54 chambres et de 2 restaurants.

Le Golf de Bellefontaine dispose de 27 trous (3 fois 9) et rassemble 400 membres. Une quinzaine de personnes sont à votre service, notam-

ment pour la partie réceptions – séminaires (salle de 100 personnes). Un restaurant de 120 places permet aux joueurs de déjeuner tous les midis sur place.

Ces deux golfs d'exception proposent des cours d'initiation : une fois la partie terminée, les golfeurs



peuvent se désaltérer au Club House et profiter de la vue panoramique donnant sur les parcours.

Départementale 909 - Luzarches Tél. : 01 34 68 10 10 Route de Puiseux - Bellefontaine Tél. : 01 34 71 05 02

#### **En bref**

#### Les campings

- CARAVANING DU GRAND CLOS 12, route de Chantilly à Asnières-sur-Oise Tél. : 01 30 35 40 43 115 emplacements
- CAMPING DES PRINCES Route des princes à Asnières-sur-Oise Tél.: 01 30 35 40 92 130 emplacements

### Les chambres d'hôtes et gîtes

- 3 épis :
- Chaumontel (6/7 personnes, 3 chambres) -Beauvilliers, Route de Baillon Tél.: 01 30 29 99 61 / 06 81 25 28 46 www.beauvilliers.com
- Fosses Village (4/6 pers., 2 chambres) - 1 rue de la prairie de Rocourt Tél.: 01 34 68 97 59 http://a.ponthieux.free.fr
- Viarmes (2 personnes, une chambre) 10 rue du Montcel
   Tél. : 01 30 35 36 62 /
   06 81 55 53 26
- 2 épis gites étapes - L'ÉTAPE GEORGES DOYER à Viarmes - BP n°26 (49 personnes - 7 chambres) Tél.: 01 34 68 01 52
- CENTRE ÉQUESTRE DU MOULIN DE GIEZ à Viarmes (35 pers., 7 chambres) Tél.: 01 30 35 40 99
- Gîtes ruraux
  Service réservation
  01 34 09 81 73
  www.gites-val-doise.com
   Jagny-sous-bois
  (4/6 pers., 1 chambre)
  3 épis

### Au bonheur des cavaliers

C'est dans le parc régional Oise Pays de France que bon nombre de centres équestres, poney club, pensions et élevages de chevaux ont élu domicile. De part leur proximité avec la ville de Chantilly, ces centres bénéficient de l'at-

tractivité de "la ville du cheval". Parmi eux se distingue le centre équestre de Viarmes, qui, par ces activités (cours d'équitation, polo poney, pension pour chevaux, stages, et compétitions) et son infrastructure composée de deux carrières et un manège, fait pratiquer à sa clientèle diversifiée l'équitation avec un encadrement professionnel et qualifié.

Centre équestre de Viarmes : 01 34 09 35 09 Amicale des cavaliers de Nonnains (Luzarches) : 01 30 35 09 97

Poney club du Bois de la Noue : 01 34 71 92 44

Equitation de Trianon

(Epinay champlâtreux) : 01 34 71 90 01 Poney club de la Sente (Luzarches) : 01 34 71 92 03





#### Les chambres d'hôtes et gîtes (suite) - Le Plessis Luzarches

(5/6 personnes, 2 chambres) 3 épis

- Viarmes / LE GÎTE DE MADELEINE (4 personnes, 2 chambres) 3 épis

 Seugy (2/4 personnes, 1 chambre) 2 épis

- **Seugy** (5 personnes, 2 chambres) 2 épis

Produits du terroir - Viarmes : GAEC PLAIDEAU FRÈRES 32 rue de Fréval Tél. : 01 34 09 30 41

LES VERGERS DU GRAND PLEINMONT (FRÈRES TROUET) 41 rue de Giez Tél.: 01 30 35 41 84

> - Villiers-le-Sec: LES VERGERS D'ID FRUITS 1, allée des Saules Tél.: 01 34 71 17 43 0U 01 34 09 01 76

#### VAN HOOL: un belge sur les routes françaises

Cette société belge fabrique des véhicules destinés aux transports en commun (bus et cars) ainsi que des remorques, châssis et conteneurs-citernes (5000 véhicules par an). M. leopold Van Hool, le PDG du site français a décidé de venir s'implanter en 1965 : près d'une centaine sont chargés de la vente et service des véhicules qui sont construits en Belgique. Tél. : 01 34 47 47 40

## **SHERWOOD PARC:** promenons-nous dans les arbres

Déjà un an que le Sherwood Parc est né grâce à **Eric Grognet**, science po, Directeur du Centre de Lassy en Val d'Oise et Fabien de Ganay, ancien champion de France de pentathlon. Le parc, dans "la forêt de Sherwood" possède des dizaines d'ateliers acrobatiques. Il emploie 5 à 13 personnes en fonction des réservations et organise des séminaires pour leur clientèle d'entreprise au Golf-Hôtel de Mont-Griffon. "Notre objectif est de doubler le nombre de visiteurs, sachant que la première saison a compté 12 000 entrées. Nous souhaitons faire passer une journée tranquille et agréable aux petits comme aux grands dans un cadre naturel exceptionnel." Ils souhaitent être le plus nature afin de respecter l'environnement et la sauvegarde du parc et se sont enga-



gés à reverser 2 % de leurs bénéfices à WWF. Ces deux chefs d'entreprise ont investi 500 000 euros en 2006 pour l'ouverture de ce parc dont le chiffre d'affaires s'élève à 155 000 euros. Une création originale et amusante pour vous détendre et à découvrir dès que possible.

Chemin des rouliers - F-95170 Viarmes Tél.: 01 34 09 36 44 - as.breil@sherwoodparc.com www.sherwoodparc.com

#### FOSSES/ST WITZ, UN CENTRE DE GRAVITÉ ÉCONOMIQUE

Cette zone industrielle bénéficie d'une proximité avec les axes autoroutiers A1, A15 et francilienne et de la plate-forme aéroportuaire de Roissy. Voici quelques entreprises parmi la quinzaine présente sur ce parc.

### DINADIS: une logistique à toute épreuve

DINADIS, créée en 1989, fut reprise en 2002 par 6 professionnels de la logistique face à l'émergence de la concurrence ayant permis à cette entreprise d'être redynamisée et d'atteindre aujourd'hui un chiffre d'affaires de 4 700 000 euros. En juillet 2006, elle quitte Le Thillay (95) pour venir s'installer à Fosses : besoin de surfaces plus importantes et d'une situation géographique stratégique. 32 salariés, préparent et assurent le volet transport/livraison des

commandes de leurs clients (leaders dans les secteurs Banque, agro-alimentaire, Industrie, Edition...). "Nous livrons en France, en Europe et à l'étranger. Les livraisons export sont suivies grâce à un système de tracking" explique **Clément Guillebaud**, le Responsable Développement. Dinadis mène son activité d'une façon très professionnelle de part la qualité de ses services pour la satisfaction de ses clients.

Tél.: 01 34 31 25 25 - www.dinadis.fr

### **OFFICE DEPOT:** le partenaire confort

Installée à Survilliers sur une surface de 20 000 m², cette plateforme de stockage regroupe les services vente, marketing et le supply chain pour coordonner la distribution du mobilier via 16 plateformes régionales. Créée en 1986, cette entreprise est le numéro 1 européen de la distribution de fournitures de bureau, de bureautique, et de mobilier et emploie 70 personnes à Survilliers : le

site peut en accueillir 100 et compte bien profiter de cet espace pour développer ses perspectives de recrutement. Ce choix d'implantation dans le Val d'Oise a été fait en fonction de l'espace important proposé et de la proximité des deux autres sites (Senlis et Villepinte) afin de créer un enjeu stratégique par leur regroupement.

www.officedepot.fr



### **THYSSENKRUPP SERVICE ACIER:**

### l'acier au centre de notre quotidien

Cette filiale du groupe allemand THYSSENKRUPP installée depuis 1987, propose une large palette d'aciers laminés à chaud ou à froid et revêtus d'une

couche de zinc pour éviter toute forme de corrosion. Sous la direction de **Inge Delobelle**, qui vient du siège en Allemagne et **Erik Viossat**, ancien dirigeant

du site de Jeumont (59), le site (31 800 m²), réalise un chiffre d'affaires de 55 millions d'euros, emploie 60 personnes et vend 200 000 tonnes d'acier par an. "Chaque jour, le site reçoit des bobines d'acier qui seront ensuite coupées en largeur avant d'être conditionnées et expédiées : c'est le refendage" explique Francis Kleijn, le responsable qualité avec entrain et précision. L'automobile constitue un marché important, Peugeot et Renault font d'ailleurs partie de leur clientèle (balai essuie-glace, tambours de frein, bras de suspension). Toutes les chutes sont égalment recyclées : Thyssenkrupp, une entreprise sensible à l'environnement.

Tél.: 01 34 31 97 00 www.thyssenkrupp.com

### **LA SELLERIE CAVALIERO:**

### une passion, un métier...

C'est son amour pour les chevaux qui a entraîné Iris Paape à se lancer : cavalière depuis toujours, sa rencontre avec l'ancien gérant de sa boutique lui a donné l'envie de créer sa sellerie en 2002. Cette femme d'action s'occupe seule de sa propre affaire et donne des cours de commerce international dans les universités. Elle ne fabrique pas mais importe ses produits de petits fabricants Allemands (HKM Sport Equipement, Cavallo, Höpfner). Son entreprise a pour clientèle des cavaliers confirmés venant au départ de Chantilly, d'où l'intérêt de son implantation, et aujourd'hui des quatre coins de l'Île de France. Cette amoureuse de l'équitation a pour ambition de fournir des produits de qualité aux cavaliers comme aux chevaux et compte bien poursuivre son activité et faire vivre sa passion comme bon lui semble et à son rythme.

> Equitation - Sellerie - Equipements / Chaumontel Tél. : 01 30 29 93 67



#### En bref

#### Le Val d'Oise a son portail. AxeWeb95

A 65 ans Daniel Bloem, typographe de formation. a su tirer profit de son expérience en lancant AxeWebos. qui se veut le portail des sites du département. Installé à Viarmes, et travaillant aux contacts de ceux qui bougent, ce site interactif vise à fédérer les informations issues des communes et des animateurs de la vie économique, sociale, culturelle et touristique du Val d'Oise. C'est à travers différentes rubriques, où il insère gratuitement des informations, que Daniel Bloem propose aux internautes et responsables des différents sites de se retrouver. Fruit d'un travail intellectuel, artistique et technique, AxeWeb95, est un portail ouvert à tous ceux qui souhaitent se tenir au courant des événements, rendez-vous et actualités dans tous le Val d'Oise. N'hésitez pas à lui envoyer toutes informations pouvant susciter l'intérêt des internautes sur AxeWeb95.com

### **UPS**: le prestataire n°1 de la logistique

Installé depuis 2002 sur la ZAC de la Guepelle à St Witz, UPS Logistics, le géant américain des Supply Chain Solutions, accompagne ses clients dans leurs recherches de performance concurrentielle. Composée de 2 entrepôts, l'entreprise compte 120 salariés et opère dans le monde entier. Tél: 01 34 31 22 20 www.ups-scs.fr



Z.I. des Béthunes - 10/16 avenue de l'Ile de France - 95310 Saint-Ouen-l'Aumône **Tél. : 01 30 37 09 49** / Fax : 01 30 37 71 45 - commercial@caray.fr - www.caray.fr

48 000 m<sup>3</sup> de stock 1 800 m<sup>2</sup> d'exposition

Bureaux, sièges, armoires, vestiaires, rangements, cafétéria, accueil, réunion



### **Michel VUE:**

### gérant des sociétés Vue et Semmip

A la tête des sociétés Vue et Semmip (mécanique de précision), **Michel Vue** est aussi à l'initiative de deux autres entités complémentaires, Erpro et Sprint Plast (prototypage rapide). Ce patron de PMI ambitieux, au franc-parler naturel, a su s'adapter aux évolutions du marché sans ménager ses efforts. Portrait.

### Comment avez-vous débuté dans la mécanique ?

Normand d'origine, je suis arrivé à Paris à 16 ans, le certificat d'études en poche. J'ai commencé comme manœuvre dans une usine de mécanique à Courbevoie. A l'époque, nous faisions des semaines de 55h. Avec l'aval de mon employeur, j'ai pu accéder aux cours du soir (cours de "promotion sociale"), dispensés au centre aéronautique de Levallois, que je regagnais en vélo après mes heures de travail. Cela a duré dix ans, et j'ai pu atteindre le niveau Bac Technique. En 1971, après diverses expériences professionnelles, je me suis lancé à mon compte dans un garage à Sannois avec une fraiseuse conventionnelle. L'activité s'est développée, et en 1981, nous avons pu faire construire nos locaux du Plessis-Bouchard.

### Pourquoi vous êtes-vous autant investi dans cette voie ?

Si j'étais resté dans ma Normandie natale, je serais sans doute devenu boulanger ou pâtissier. Arrivé comme manœuvre, j'ai commencé à m'intéresser au métier, j'étais impressionné par les collaborateurs avec lesquels je travaillais qui savaient lire des plans et les interpréter, quand j'ignorais moimême ce qu'était un pied à coulisse! Je me suis vite passionné pour la profession.

### Quelle est la recette de votre réussite ?

Tout d'abord, s'entourer de gens compétents travaillant dans le même esprit et dialoguer avec les salariés. Nous misons aussi beaucoup sur la formation et accueillons actuellement dix apprentis, voués à intégrer l'entreprise après obtention de leur diplôme. Grâce au renouvellement constant de notre outil de production, nous leur offrons la possibilité d'être formés aux dernières technologies. Pour garder une longueur d'avance et assurer la pérennité de l'entreprise, il est essentiel de suivre les évolutions techniques et de mener une politique d'investissement active, sans compromettre la bonne santé financière et la trésorerie de l'entreprise.

#### Parlez-nous de vos activités...

Au service des grands donneurs d'ordre (aéronautique, automobile...), dotés d'équipements de pointe, Vue et Semmip réalisent des pièces mécaniques de précision (prototypes, moyennes séries, ensembles complets). En 1994, j'ai découvert sur un salon une technique toute nouvelle : la réalisation de prototypes par frittage de poudre. J'y ai tout de suite vu de réels débouchés. En 1997, j'ai donc créé la société ERPRO, qui apporte à nos activités plus "traditionnelles" une vraie complémentarité. Le frittage de poudre permet la fabrication de pièces par assemblage successif de couches, chacune étant formée par le passage du laser. Les avantages sont multiples : plus grande réactivité, réalisation de pièces très complexes, coût réduit... Pour boucler la boucle, nous avons lancé le département Sprint Plas-TIQUE en 2005 pour l'outillage rapide (process de production "tout numérique" de moules). La même année, ERPRO a été le premier acquéreur au monde de la Viper SI2 de 3D systems, permettant de fabriquer une maquette ou un modèle physique très précis à partir d'un fichier CAO 3D.



#### **Quels sont vos projets actuels?**

Nous venons d'acquérir des locaux plus spacieux de 2500 m² en face de notre actuelle implantation. Nous y accueillerons le personnel de VUE et SEMMIP dès le mois de septembre, après travaux. La société doublera ainsi sa surface d'activité et se dotera de nouvelles machines, pour un coût total de 2,5 millions d'euros. Et puis, je prépare doucement la succession. Mon fils, **Cyrille**, ingénieur de formation, a repris la direction d'ERPRO et SPRINT PLAST. En toute honnêteté, je ne songe pas encore concrètement au départ, j'ai encore envie de poursuivre mes activités, je suis un créateur dans l'âme!

Loin des astreintes du métier, des cadences en flux tendu, Michel Vue recharge ses batteries en pratiquant le golf, la pêche et la chasse. Visionnaire, fin stratège, ce manager persévérant et courageux a su faire preuve d'adaptabilité en anticipant les besoins du marché. Une réussite qui passe par le travail et le mérite, valeurs que ce grand-père de trois petits-enfants met un point d'honneur à transmettre à sa descendance.

SEMMIP, VUE, ERPRO, SPRINT PLAST
Chif. d'affaires: SEMMIP et VUE: 6 millions d'euros
et ERPRO et SPRINT PLAST: 3 millions d'euros
Effectifs: SEMMIP et VUE: 40 personnes
ERPRO et SPRINT PLAST: 15 personnes

Adresse: 2, rue L. Armand 95130 Le Plessis Bouchard Tél.: 01 34 14 42 41 • Fax: 01 34 14 18 56 Web: www.ets-vue.fr

#### Locaux A VENDRE **CERGY** SANNOIS - Bâtiment Jean Thouard Tél.: 01 34 25 97 08 390 m<sup>2</sup> de bureaux divisibles indépendant de 1 900 m² Au pied du RER A et de la gare SNCF. Accès à quai et de plain-pied Conseil International en Immobilier d'Entreprise bureaux cloisonnés, ascenseurs, HSP: 5,25 m, charge au sol: 5T/m2, International Property Advisers parking sous-sol bureaux climatisés Pour tout renseignement ou toute visite à votre convenance, veuillez contacter Pierre-Olivier DEFOUR au 01 34 20 00 00 po.defour@dtzfr.com DTZ Jean Thouard, 2 chemin des bourgognes. BP 40183, 95023 CERGY-PONTOISE Cedex

### **AUTOLIV NCS:**

## 100 ans de performance industrielle

Autoliv NCS, sans doute plus connue sous son ancienne appellation (Nouvelle Cartoucherie de Survilliers) a fortement marqué l'histoire locale. Pour perdurer, la société a su adapter son métier de fond, la pyrotechnique, à des secteurs de pointe. Pour mieux comprendre, retour au début du siècle dernier...



#### **Premières armes**

La Cartoucherie Française est une des plus anciennes entreprises industrielles du département. Elle a été fondée à Survilliers en 1903 par **Georges Leroy** et **Charles Gabel**, accompagnés d'une poignée d'ouvriers. Autour d'une activité mettant en oeuvre poudres et explosifs pour des munitions à usage militaire et civil, des emboutissages (emboutis de toutes sortes pour la radio, l'électricité, l'automobile...) et des cartonnages, NCS a longtemps travaillé pour l'industrie de la défense et la chasse.

#### A travers l'histoire

Lors du premier conflit mondial, la Cartoucherie Française participe à l'effort de guerre et assure la production massive des articles les plus variés. Entre 1919 et 1939, l'activité commerciale continue de croître avec régularité. Elle est stoppée en plein essor par la seconde guerre mondiale et l'occupation, qui entraîne l'interdiction de la chasse et du tir, la pénurie de matières premières et le manque d'énergie électrique. A la Libération, l'entreprise, qui a échappé de justesse à la réquisition, se développe et profite rapidement de la reprise économique. Des logements et des infrastructures (bibliothèque, cantine, maison de retraite, service médical...) sont construits pour les ouvriers et le personnel.

#### Un tournant difficile

Néanmoins, dans les années 60, la Cartoucherie va voir son activité décliner. Les productions destinées à la Défense Nationale comme les marchés d'armement vont se tarir, la production de munitions de chasse et de loisir va être concurrencée par celle des pays où les prix de revient sont moins lourds. Dans les années 80, la situation s'aggrave, à tel point que les effectifs vont être considérablement réduits.

#### La reconversion

A partir de 1989 – 1990, l'usine va devoir développer de nouveaux produits civils et automatiser ses techniques de fabrication (charges de scellement, allumeurs d'airbag...) et de ceintures de sécurité. En 1996, la société du Val d'Oise rejoint le Groupe américain AUTOLIV, dont elle contribue aujourd'hui à développer la compétence système en matière de pyrotechnie et devient AUTOLIV NCS. Le groupe Autoliv emploie plus de 40 000 personnes dans le monde, dont 6 000 en France, invente et fabrique des systèmes innovants et performants : airbags frontaux ou latéraux, prétensionneurs et ceintures de sécurité, allumeurs et générateurs de gaz, électronique, volants.

#### **Deux produits phares**

A Survilliers, avec près d'un millier de salariés, AUTOLIV NCS traite principalement deux familles de produits pour l'automobile. La première, les allumeurs, qui lors d'un choc reçoivent l'impulsion du boîtier électronique, initient l'ensemble du dispositif pyrotechnique airbag en mettant le feu au générateur. La seconde famille de produits NCS regroupe les Micro Générateurs de Gaz (MGG) c'est-à-dire les ensembles qui libèrent le gaz nécessaire à la tension dans les prétensionneurs de ceintures. Seconde société industrielle

du Val d'Oise, Autoliv NCS fabrique 60 millions d'allumeurs et 40 millions de MGG par an, que l'on retrouve chez les plus grands constructeurs automobiles. Leader mondial avec plus de la moitié du marché mondial, elle étend son portefeuille clients sur les 5 continents. NCS fournit Autoliv France ou d'autres filiales du groupe mais également des concurrents comme Takata ou Ashimori et continue d'assurer quelques productions hors automobile.

Le passé de cette entreprise, si fortement ancrée dans l'histoire de Survilliers, a encouragé la commune à créer un "Musée conservatoire de la Cartoucherie" en 2005, installé dans l'ancien gymnase des ouvriers. Le savoir-faire, les techniques, les machines, le modèle social de l'entreprise sont racontés dans ce lieu de mémoire, témoignage vivant d'une époque glorieuse. Le mot de la fin, c'est justement que l'histoire continue, même si l'entreprise d'aujourd'hui, rattachée à des impératifs mondiaux, positionnée sur des marchés nouveaux, n'a certes plus la physionomie d'antan.

#### **AUTOLIV NCS**

Les chiffres: 14 hectares / 900 pers. / 60 pers. en R&D / 30 lignes de production / 110 millions d'euros de chiffre d'affaires

Adresse : Rue de la Cartoucherie – BP 10 95 471 Survilliers

Tél. : 01 34 31 70 00 Web : www.autoliv.com





## Ça s'est passé...

### Infos ACE

### ...au Club

### Si j'avais des ailes...

Avec ses 100 adhérents, et ses 32 avions, l'aéroclub HISPANO SUIZA de Cormeilles en Vexin, est le

plus important de France. Du 24 mai au 7 juin des portes ouvertes étaient organisées par la

fédération aéronaute dans tous les aéroclubs de France

Notre administrateur, **Jérôme de Clairval** a voulu nous sensibiliser aux plaisirs du vol en faisant découvrir à nos adhérents les beautés du Vexin français.

C'est ainsi qu'une trentaine de personnes est venue visiter le club, ses ateliers, son club house et prendre part au vol d'initiation. Il y avait aussi au programme la visite de la tour de contrôle.





### ...chez nos adhérents

### Sur les traces des premiers pilotes

Pour vous donner envie d'avoir des ailes, Jérôme de Clairval nous a raconté son périple avec **J.P. Bourdon** sur les traces des 1<sup>ers</sup> pilotes de l'Aérospatiale vers le Maroc. 8 000 km à bord d'un monomoteur cesnas 172. Partis de Pontoise le 24 Avril, ils ont rallié le sud du Maroc en 4 jours, sans l'aide d'une organisation extérieure, en longeant la côte méditerranéenne de l'Espagne puis de Gibraltar à Marrakech. Ils ont ensuite survolé l'Atlas pour remonter vers Almeria en Espagne, puis le détroit de Gibraltar, le haut et moyen atlas, reprenant en partie le trajet qu'empruntaient les 1ers pilotes de l'Aérospatiale. Ils en ont rapporté des images fabuleuses. Ce vol de 39h aller et retour aura nécessité de sérieux préparatifs car le survol du territoire est strictement contrôlé. À tous les amateurs d'émotions fortes Jérôme de Clairval vous convie à venir découvrir l'Aéroclub HISPANO SUIZA à Cormeilles



en Vexin : le meilleur accueil vous sera réservé et vous pourrez déjeuner au restaurant la Cigogne. **Tél. : 01 34 41 77 00 - www.hipano-suiza.com** 



www.fortisbangue.fr

#### Fortis Banque

Agence de Pontoise Résidence du Bord-de-l'Oise Quai du Pothuis - 95300 Pontoise Tel. 01 30 32 77 33 mardi au vendredi : 8h45 - 12h30

mardi au vendredi : 8n45 - 12n30 et 13h30 - 17h15 samedi : 8h45 -12h30 et 13h30 - 16h



Banquier d'entreprise I Banquier privé



Caisses carton
Caisses bois
Palettes sur mesure
Carton ondulé
Tubes carton
Rubans adhésifs
Format mousse ou bulles
Pochettes matelassées
Pochettes porte documents
Calages carton ou mousse
Emballage sur mesure

84, avenue du Maréchal Leclerc 95000 Boisemont **TEL : 01 34 46 98 00** - FAX : 01 34 66 74 21

#### **Aux couleurs du Far West**

Roger Villefeu, PDG de la société SIREMBALLAGE, spécialisée dans les produits d'emballage standard (boites à archives, containers de transport, etc.), s'est marié le 23 juin dernier à la mairie de Vaux-sur-Seine. Amoureux de l'Amérique, cet ambassadeur du Val d'Oise a ensuite emmené ses invités, amis et collègues, à célébrer son

union avec **Corine Hure-Cescutti** à la mode indienne sur fond de musique traditionnelle nord-américaine, au milieu de tipis plus vrais que nature, dans les jardins de l'Auberge des Coteaux à Boisemont. Et si l'on en croit le célèbre adage "Mariage pluvieux, mariage heureux", il ne fait aucun doute que le sien le sera! Nous souhaitons aux

deux jeunes époux le plus grand des bonheurs.





### **NOUVELLES ADHÉRENTES**

#### **Christine Desmet**

rejoint le CAT du GITE

Depuis le 4 juin dernier, **Christine Desmet** a rejoint l'équipe du CAT du GITE en qualité d'adjoint technique en remplacement de **M. Rahir**. Le CAT accueille 85 personnes handicapées et réalise des travaux de mailing, conditionnement, montage, mise sous film, montage mécanique ainsi que des prestations en entreprises. Vous aurez l'occasion de la rencontrer au club ACE .

Tél.: 01 34 64 29 27 - cat.cdesmet@orange.fr



#### Claudine Le Charpentier, présidente de

presidente de Clc International

Avec une formation d'anglais et d'expertise comptable, Claudine Le Charpentier, entre à l'Ambassade Américaine, au service culturel pendant 15 ans. Elle deviendra gérante d'une société de Papier fantaisie avant de créer en 1993 la société CLC



International, spécialisée dans l'import-export d'emballage minces (papier de soie). Impliquée dans la vie politique et économique, elle est membre élue au bureau départemental UMP 95, et membre associée à la CCIV. Nous souhaitons la bienvenue à Claudine.

Tél.: 01 34 78 23 23 - clc-international@wanadoo.fr



#### **Job Dating**

"12 minutes pour briser la glace", c'est le nom du Job Dating qui était organisé par l'ADAPT (Association pour l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées) Val d'Oise le 19 juin dernier à Cergy en partenariat avec le Conseil général du Val d'Oise. Présidée par Emmanuel Constans, l'association s'attache depuis plus de 75 ans à apporter le plus de services et informations possible aux personnes handicapées. 20 candidats handicapés de niveau Bac à Bac+5, jeunes diplômés ou professionnels disposaient de 12 minutes pour convaincre 20 recruteurs: aller à l'essentiel, rechercher les compétences et non les contraintes du handicap. Comme un entretien classique, les contrats ne sont pas signés directement mais ce sont les recruteurs qui ont pris contact avec les meilleurs candidats.

#### A vous de jouer

En octobre 2007 le Conseil général fêtera ses 40 ans. A cette occasion, il organise un concours photos, pour recueillir votre perception de la transformation du Val d'Oise. L'esthétisme, l'originalité mais surtout le témoignage d'une évolution seront pris en compte à travers des scènes ou des paysages témoignant de cette transformation. Réception des photos jusqu'au 31 août 2007. Tél.: 01 34 25 33 26 ou www.valdoise.fr

### Bouygues Telecom s'installe dans le Val d'Oise

L'entreprise prévoit de créer cinq nouveaux sites entre autres à l'Isle-Adam et Vétheuil et d'ontimiser trois antennes-relais existantes. Déjà installée à Louvres, Roissy-en-France, Neslesla-Vallée, Presles et St-Ouenl'Aumône, Bouygues Telecom va donc poursuivre le déploiement de son réseau de téléphonie sur tout le département. Ce site interactif est accessible sur www.bouyguestelecom.fr, rubrique "la couverture réseau". INFOS VAL D'OISE

## Le Prix Philippe Delerm récompense les "Nouvelles" du Val d'Oise

Ils étaient 160 cette année à avoir participé: 13 nominés, 3 retenus. Une remise de prix qui s'est transformée en un voyage sensoriel au cœur de nouvelles au second degré relatant impressions et



De gauche à droite : Christine Buchet-Lebret, Béatrice Masson et Mme Laporal épouse d'Eric Laporal

souvenirs sur les tons romantique, fantastique ou d'une manière humoristique. Le 3e prix (200 €) est accordé à Eric Laporal avec "Suivre diogène fidèlement", le 2e prix (400 €) à Christine Buchet-Lebret avec "Impressions, portraits, souvenirs" et la grande gagnante, 1er prix (600 €) est **Béatrice Masson** avec "Oue dire de Venise". Une nouvelle qu'elle considère "à son image, fantasmagorique, pleine d'humour et pétillante". Étaient présentes de grandes personnalités du Val d'Oise, réunies autour d'une passion, l'écriture. Un méli-mélo d'anecdotes où l'on a pu connaître le passé et les ambitions de chacun et l'histoire de ce 6<sup>e</sup> prix littéraire, qui a vu le jour grâce aux Editions du Valhermeil et à une rencontre qui s'est transformée en amitié entre Patrick Glatre et Philippe Delerm.

À lire, les 50 meilleures nouvelles du *Prix Philippe Delerm* sont réunies dans un recueil aux EDITIONS DU VALHERMEIL au prix de 10 € au Grand Cercle. "*Prix Philippe Delerm 2007–50 nouvelles*"

### 20° anniversaire du partenariat Osaka / Val d'Oise

Ce sont 20 ans d'échanges pour le renforcement de coopérations dans les domaines culturel, institutionnel, économique, et universitaire qui ont été célébrés en la présence de **Mme Fusae Ohta** (gouverneur de la préfecture d'Osaka), mardi 26 juin dernier.

En effet, un séminaire de promotion s'est déroulé au château de Méry-sur-Oise pour fêter les nombreux partenariats mis en place par les deux régions. On peut dire que le département s'est mis au diapason nippon au fil des ans puisque ce sont aujourd'hui 67 sociétés japonaises qui sont déjà implantées dans le Val d'Oise (sur 400 implantées en France).



De gauche à droite : Yanick Paternotte, Député, Président du CEEVO ; François Scellier, Député, Président CG95 ; Fusae Ohta, Gouverneur de la Préfecture d'Osaka et M. Iwami. Président de l'Assemblée de la Préfecture d'Osaka

## JEUNE CHAMBRE : concours européen de l'entreprise innovante

JCI

James Chimient Economique Française
La studente et a depte

Description de la studente

Description de la stu

Depuis le début de l'année, la 7º édition du "Concours Européen de l'Entreprise Innovante" a commencé! Organisé par la Jeune Chambre Economique Française, ce concours a pour but de repérer et valoriser en Europe, les entreprises, organismes, associations, collectivités et les

individus : les lauréats seront

récompensés pour leurs actions originales, innovantes, facteurs de progrès et de développement

durable pour notre société. Un prix sera remis dans chacune des 4 catégories lors du Congrès National de la JCE Française : individuel (respect du personnel), communautaire (entreprises dans la cité et le respect de l'environnement), international (le respect du commerce équitable) et business-affaires (investissement éthique et échange équitable Nord-Sud) à Reims les 18 et 19 mars 2008. Chacun des 5 lauréats disposera d'un stand gratuit de 6 m² au *Salon Innovact*, le 1er salon européen de la jeune entreprise innovante : ils seront associés à toutes les opérations de relations publiques ou relations presse auxquelles Innovact participera, pendant et après le salon.

Le dossier de candidature est téléchargeable sur le site www.jcef.asso.fr et à envoyer avant le 21 septembre 2007 à jcef@jcef.asso.fr

### 47e salon du Bourget:

### le Val d'Oise proche de l'aéronautique

Le Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace s'est déroulé du 18 au 24 juin dernier.

14 entreprises valdoisiennes ont exposé sous le pavillon de la CCIV : AERTEC, Villeron (équipement et maintenance des cabines passagers des modules de transport), AGI, Sarcelles (maintenance et réparations), AVIATEC, Jouv-le-Moutier (distributeur européen d'ingrédients et produits chimiques aéronautiques), METAVIA Brami, Bezons (métaux et alliages spéciaux), Elno, Argenteuil (équipements et systèmes de communication), ETS VUE ET CIE / SEMMIP, Le Plessis-Bouchard (mécanique de précision), ERPRO, St-Leu-La-Forêt (prototypage et outillage rapide), LAROCHE GROUP,

Andilly (usinages complexes), MICROFAL SAS, St-Ouenl'Aumône (traitement lubrifiant et anti-adhérent), NITRUVID, Argenteuil (traitements thermiques et thermochimiques industriels), M.G.G., Herblay (mécanique générale), SEGM-GT, Sarcelles (mécanique générale) et Seproja-SSTA, Bezons (traitements industriels chimiques et électrolytiques des surfaces et peintures).

Ces entreprises ont eu également l'occasion de participer à la convention d'affaires dédiée aux technologies aérospatiales : rencontres avec des partenaires potentiels, possibilités d'engager des nouveaux partenariats technologiques et industriels ; plusieurs opportunités se sont offertes à elles.

#### Zoom sur... • SEPROJA-SSTA à Bezons

Seproja est une industrie de traitements de surface de pièces mécaniques neuves et de réparations. (prototype, petite ou grande série). Les traitements sont de type chimique, électrolytique, spéciaux ou peinture. La performance de SEPROJA est le traitement de pièces en grandes séries pour l'aviation, dont la part de marché s'élève à 85 %. L'équipe est constituée de 53 employés, dont de jeunes spécialistes, d'ingénieurs diplômés et de

personnes possédant de longues années d'expérience dans ce secteur, ce qui assure la passation d'un véritable savoir-faire professionnel. L'entreprise, qui réalise un chiffre d'affaires de 3 700 000 euros, effectue des partenariats avec des bureaux d'études et assure un suivi du traitement des eaux pour être la plus performante possible et sensible à l'environnement.

Tél.: 0134346868



Stand EADS - Salon du Bourget 2005

#### Microfral SAS à St-Ouen-l'Aumône

Cette entreprise est spécialisée dans le traitement et revêtement des métaux : 40 % de son marché provient de l'aéronautique. MICROFRAL applique des microparticules de lubrifiants solides dans le matériau qui y restent à jamais incrustées. Les produits traités sont compatibles avec tous combustibles, résistant à l'usure, à la pression, à la température (-250°C à +1100°C) ainsi qu'aux radiations. Jacques Gautier, PDG, a repris cette entreprise en 1999 qui à l'origine était un process

américain. L'entreprise réalise un chiffre d'affaires de 485 000 euros, compte 4 personnes et s'occupe de l'information, de la réception, du traitement de produit jusqu'à son expédition chez le client.

Tél.: 01 30 37 00 12

#### • M.G.G. à Herblay

M.G.G., spécialisée dans l'engineering et la mécanique générale; prend en charge l'étude, la réalisation et la mise au point d'outillages, de profilage, de coupe, les réaffûte et les remet en conformité. Elle exploite son savoir faire au service de ses clients pour créer, transformer ou améliorer leur outil de production en fonction de leurs exigences (qualité, productivité et fiabilité). Cette entreprise travaille pour le secteur automobile et le secteur aéronautique. Créée en 1988 par Noël Gallay, elle emploie 8 personnes et réalise un chiffre d'affaires de 1 060 000 euros

Tél.: 01 39 78 60 19

#### En bref

#### FRANCE 3: en direct de Cergy-Pontoise

Après Melun, la rédaction de France 3 Ile-de-France ouvrira un bureau extérieur en septembre à Cergy-Pontoise. Objectif: faire plus de télé de proximité. Les reportages seront assurés par un journaliste reporter d'images et un reporter qui vivront à Cergy-Pontoise. France 3 occupera dès le mois de septembre 100 m² de bureau au Carreau de Cergy où seront installés un plateau et un studio reliés à la régie centrale de Vanves, où sont montés les sujets. Toutefois, la liaison via le réseau fibre optique qui permettra la transmission des images ne sera opérationnelle qu'à la fin de l'année 2007. Les sujets élaborés seront mis à l'antenne dans les journaux de midi et de 18h4o, chaque jour regardés par 400 000 à 800 000 téléspectateurs.

#### LES GLACES DU **VEXIN font saliver** les papilles

Depuis avril 2005, l'heureuse créatrice de cette entreprise, Christine Le Peutrec, a fait chavirer plus d'une tête avec ses délicieuses compositions glacées. Ce sont 70 parfums que l'on peut déguster, soit aux fruits, légumes ou à l'alcool, et quelques nouveautés: groseille, quetsche, rhubarbe-fraise ou stracciatella. Cette femme de goût envisage même aujourd'hui d'étendre sa gamme de gâteaux et desserts glacés (pyramides, tonneaux glacés, paniers, coffrets etc...) afin de répondre aux besoins des traiteurs et fêtes familiales.

Tél.: 01 34 20 00 32





### INFOVIVE: un train d'avance

C'est en 1995 que démarre à l'Accet le projet Infovive. Créée par cinq anciens collaborateurs de Thomson, l'équipe, aujourd'hui installée à Vauréal, se spécialise dans la dématérialisation de documents et des processus. Il s'agit d'une plate-forme électronique "collaborative" accessible sur Internet, sorte d'extranet, partagée par l'ensemble des acteurs (collectivités, bureaux d'études, entreprises sous-traitantes...) intervenant sur ce projet commun. La quarantaine de sociétés concernées peut ainsi, depuis la mi-juin, valider, échanger des documents, des plans, être informée automatiquement par mail de la disponibilité des informations mises en ligne.

#### Ping Pong dans les entreprises

Le premier tournoi inter-entreprises de Tennis de table s'est déroulé du 14 mai au 9 juin 2007 au Hall Omnisports de Pontoise avec la participation de Sagem, Tyco Electronics, Thales, BNP Paribas et Clarins (adhérent du club ACE).

### Un nouveau BTS au CFA d'Eaubonne

Dès la rentrée de septembre, une nouvelle section de BTS Esthétique Cosmétique sera proposée : il s'agit d'un diplôme national et la formation se déroulera en apprentissage. Tél. : 01 34 27 44 88

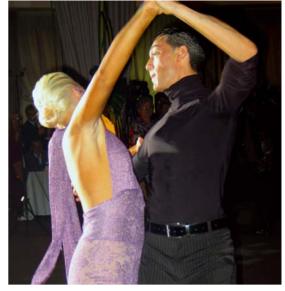
#### LE GROUPE LUCIEN BARRIÈRE modernise son site Web

Le groupe a fait appel à
Business Interactif pour
concevoir son nouveau site
web. Ses principales innovations portent sur le contenu,
la technologie employée et
sur les images proposées :
plus de 16 000 visuels, diaporamas de tous établissements
et des visites virtuelles à
360° sont en ligne.
Tél. : 01 42 86 54 00
www.lucienbarriere.com

## **GEMOFIS** a fêté ses 20 ans

C'est dans une ambiance festive et conviviale que GEMOFIS a accueilli, le 14 juin au pavillon Gabriel, ses quelques 700 invités, partenaires et clients. La soirée s'est déroulée au rythme des animations, 20 temps pour célébrer les 20 ans ! Illusionnistes, équilibristes, danseurs, orchestre... Sans oublier des intervenants de marque et un film retraçant l'épopée de la société et les valeurs qui l'animent : la proximité, la transparence, la fidélité, l'indépendance.

Tout a commencé pour GEMOFIS (anciennement, GESSIMMO 3A) en décembre 86, avec l'implantation de ses deux premières agences à Evry et à Cergy. Suite à quelques remaniements où les 2 agences, nord et nord ouest ont été réunies sous une seule entité, GEMOFIS NORD répond désormais à toutes les



demandes, de la PME à la multinationale et pour tous types de surfaces, à la location ou à la vente. Avec par exemple l'installation récente de MITSUBISHI MOTORS sur  $1\,872\text{m}^2$  de locaux mixtes à Osny, ou encore DINADIS sur  $10\,614\,\text{m}^2$  d'entrepôts à St Witz.

### Toujours plus grand pour MILTRA

**Roger Boutonnet**, directeur de la société MILTRA (spécialiste du levage et de la maintenance embar-

quée), a eu le plaisir d'accueillir 500 personnes à l'inauguration, le 22 juin dernier, de son nouveau bâtiment. Avec 19 000 m² de terrain, 5 000 m² d'ateliers et 880 m² de bureaux et les équipements modernes que comporte le bâtiment, MILTRA compte bien prendre un nouveau départ. Cet outil de travail plus adapté, plus moderne, plus performant, va lui

permettre de lancer de nouveaux défis et d'affirmer encore plus son savoir faire. Depuis un mois, agréée



par l'UTAC, pour la mise à la route des véhicules neufs, MILTRA espère obtenir prochainement la certification ISO 9 000, un de ses objectifs, pour poursuivre son développement.

Tél.: 01 34 64 68 12



**Sous le Sign 95** de la communication

Dans le cadre du Salon de la création, le MEVO s'est associé à la remise des prix, en distinguant une jeune entrepreneuse, **Maylis bayhan**. Elle a reçu des mains de **Charles Lemoalle**, Délégué Général, un chèque de 1 500 euros, pour développer son activité : cours de langue des signes pour apprendre à communiquer avec les malentendants. SIGN 95 est installée à Pontoise, et a été présentée par l'association PRISME 95.

47, rue de Rouen - 95300 Pontoise contact@sign95.fr









· Lève-vitres électriques avant

· Airbag conducteur

Consommations en L/100km (normes CEE 1999-100) sur Jumpy: mixtes: 7.2 à 10.1. Emissions de CO.

en G/km: de 191 à 241. (1) Offre d'économie sur les tarifs VP et VU CITROËN du 23/12/2006,

pour l'achat d'un Jumpy neuf. Offre non cumulable et valable seulement dans le réseau Citroën participant.

242, rue Jules Ferry • **01 30 100 150** 

### Du nouveau chez Artrium

La société Artrium s'implante à Saint-Brice-sous-Forêt, En mai dernier a eu lieu l'inauguration de leur nouveau magasin de 1500 m², dont l'effectif est actuellement de 17 personnes (à savoir : 3 emplois sont encore à pourvoir). Créée en 2004. cette société avait lancé un nouveau concept dédié aux loisirs créatifs et décoratifs, proposant ainsi plus de 40 000 produits pour tous les niveaux d'expérience. Tél.: 01 34 04 32 70

### Lansay s'installe sur les quais argenteuillais

Basée à Argenteuil depuis le début des années 80, la société, dirigée par Serge Azoulai, a emménagé en février dernier au 112 quai de Bezons, dans des locaux de 1100 m<sup>2</sup>. Trois recrutements sont à l'ordre du jour (chefs de produit et de vente). Depuis 7 ans, Lansay surfe sur le créneau des licences (Babar, Qui veut gagner des millions ?, Star Academy...), ce qui lui permet de vendre chaque année près de 3 millions d'unités. Tél. : 01 39 98 98 98

#### Recrutement chez Koné

Leader dans les métiers de l'ascenseur, des escaliers mécaniques et des portes automatiques. Koné recrute une dizaine de commerciaux et techniciens dans le Val d'Oise. Koné recherche des ieunes issus d'une formation en électrotechnique ou électromécanique pour les techniciens et d'écoles de commerces pour les commerciaux. Les candidats peuvent envoyer leur candidature à : recrutement@kone.com www.kone.fr

#### **Toujours plus grand**

L'unité Val d'Oisienne de Blanc Aero Industrie (groupe français GFI Aerospace, 3° mondial du secteur) vient de s'agrandir avec 800 m² d'ateliers, spécialisée dans les fixations aéronautiques, les vis et les écrous. Installée dans le Parc d'Activité de St-Ouen l'Aumône, son objectif est d'atteindre 300 salariés (270 à ce jour). Tél. : 01 44 67 85 85

### L'automobile fait son "show"

#### **HONDA à Montmorency**

C'est sous le signe du Japon que le groupe AXE MAJEUR COMPAGNY présenta sa nouvelle marque automobile Honda, le 11 mai dernier à Montmorency dans la toute fraîche concession AXE MAJEUR CONCEPT. Nous avons pu découvrir entre les makis, sushis et sashimis, la présentation de la gamme de prêt-à-porter, la *Civic Type R* et le nouveau *CRV*. C'est au milieu de ce cocktail du soleil levant, dont le savoir faire du groupe n'est plus à présenter, que les dirigeants ainsi que le Président d'Honda Europe ont pu nous faire découvrir, sous le voile, la F1 de l'écurie Honda (ci-dessous). La soirée se termina sur un lâcher de ballons par les 200 invités présents ce soir-là.



#### Twingo au Château

C'est auprès de 850 invités dans le cadre magnifique du Château d'Auvers-sur-Oise que la toute dernière de Renault "la nouvelle Twingo" est venue faire son show, spectacle de Hip-Hop, sons et lumières et feu d'artifice. C'est en présence de François Scellier, Président du Conseil Général du Val d'Oise, Jean-Pierre Béquet, maire d'Auvers-sur-Oise, Philippe Talou-Derible, Directeur Commercial et Compétition de RENAULT SPORT TECHNOLOGIE et Guillaume Josselin, Directeur marketing France Renault que M. Henri Rousseau, dirigeant de ROUSSEAU AUTOMOBILE nous annonça la sortie

## **Restaurant** en "direct live"

Le premier annuaire Internet vidéo des restaurants et bonnes tables du Val d'Oise vient d'être créé par la société DIADÉO. C'est grâce à une vidéo grand format qui permet à la fois d'avoir un visuel du restaurant (salle, décor, ambiance), et des informations spécifiques (menus, prix, horaires, coordonnées et un plan de situation) qu'il sera possible de dévorer des yeux bon nombre de petits plats... Pour les Epicuriens, un jeu gratuit, "le fidèle gastro" vient d'être mis en ligne, il récompensera 3 internautes par mois par des bons d'achats à valoir dans un resto vidéo.

www.restovideo.com

tous les mois courant 2008 d'un nouveau modèle de la gamme RENAULT. Pour découvrir cette toute *nouvelle Twingo*, rendez-vous dans l'un des 5 sites du groupe Rousseau Automobile (partenaire du festival d'Auvers).

Tél.: 01 30 10 86 00

#### Le segment GT arrive chez AUDI

Le 28 mai dernier, nous avons été quelques privilégiés à être conviés à la soirée prestigieuse du lancement de la R8. Ce véhicule vient directement dans le segment des Ferrari, Aston Martin, Porsche, etc. Seules 20 concessions AUDI en France dont VALODIS ont la possibilité de pouvoir présenter,

entretenir et vendre cette R8, car cela implique un investissement financier (show room, accueil après



des 24 heures du Mans) comme par exemple "carter

sec, FSI, etc."

Pour en savoir plus : VALODIS. Cité de l'Auto. St-Ouen-L'Aumône - Tél. : 01 39 09 95 75

## Spécial 10 ans des "compa-gnons du goût"

Pou fêter leurs 10 ans et la mise en ligne de leur nouveau site Internet qui permet aux internautes de bénéficier d'astuces et d'idées savoureuses, les Compagnons du Goût (groupement qui fédère les meilleurs bouchers et charcutiers de France) organisent un grand jeu-concours du 15 juin au 30 septembre. A gagner 10 coffrets cadeaux week-end découverte pour deux personnes.

www.compagnonsdugout.fr

### Détente et convivialité à L'HOSTELLERIE

### **DU MAUPERTU**

La cuisine traditionnelle et soignée de l'Hostellerie DU MAUPERTU ne vous laissera pas de marbre. C'est dans un cadre de toute beauté, et plus particulièrement sur leur terrasse jardin ouverte tout l'été, que Yvon et Martine Guerin ainsi que toute leur équipe, vous accueilleront, du lundi soir au samedi soir (fermé samedi midi et dimanche). Pour vous attirer dans leur hostellerie, voilà un petit aperçu des différents plats qu'ils proposent : Tartare de la mer au vinaigre balsamique, gâteau de crabe au caviar d'aubergines, ou encore lasagnes de ris de veau accompagnées de parmesan et de champignons à la crème. Autant de petits plats qui sauront ravir vos papilles.

Tél.: 01 30 38 08 22

### L'IFCP: plus de formations pour les entreprises

L'Institut de Formation Cergy-Pontoise, implanté à Saint-Ouen l'Aumône (Béthunes) lance de nouveaux modules. Dans le domaine de la prévention des risques professionnels et de la lutte contre les accidents du travail, le centre propose désormais les programmes SST (sauveteurs secouristes du travail), PRAP (gestes et postures à adopter lors de manutentions) et DSA (utilisation d'un défibrillateur semi-automatique), dispensés par des moniteurs ou pompiers confirmés.

L'IFCP a par ailleurs mis en place des formules destinées à améliorer la gestion du stress, apprendre la stratégie et la négociation et mieux maîtriser la prise de parole en public. Ces cours sont dispensés dans le cadre du département formation continue de l'IFCP, créé il y a trois ans, qui propose aussi divers modules tels que anglais, bureautique, PAO, etc.

Rens. auprès de Gilles Coulombeix au 01 34 48 55 55 - www.ifcp.fr

> Véhicule 4 places TVA récupérable,

#### En bref

#### **Des locaux HOE pour Cintro Meca**

Basée à Argenteuil, cette entreprise spécialisée dans le cintrage et le parachèvement de tubes a décidé de construire de nouveaux locaux HQE (haute qualité environnementale) de 1400 m². Fin des travaux prévue pour août 2008. Tél.: 01 39 47 49 84

#### FLIGHT SAFETY S'envole

C'est dans un bâtiment de 4500 m² à Bonneuil-en-France que FLIGHT SAFETY déménage. Elle forme des pilotes de ligne, des mécaniciens et du personnel naviguant et envisage également de construire un second centre dans les 5 ans à venir.

#### Gamko réfrigération,

spécialisée dans le matériel de réfrigération, a opté pour des locaux de 900 m² à St Brice sous Forêt pour mieux regrouper administration et stockage.



#### Nouveau **Ford**Transit benne transporteur



Location 59 mois: 315.75 €HT CU : 1175 kgs, Type 04-26, Tarif au 04 déc. 2006 : 24530 € Opt. : Benne Basculante Galvanisée. 3900 €/HT. Capital Ford France SAS de : -6540 €

Soit un prix tarif de vente de 21390 € HT

Feel the difference





exonéré de TVTS Garantie 3 ans ou 100000 km Nouveau FordRanger 16392*€*нт Gamme RANGER 4x4 à partir de 19750 €HT Nouveau moteur 2,5L TDCI, 143 cv, 330 n/m Feel the difference Location 48 mois - 80000 km: 327.48 €<sup>HT</sup> (entretien, réparation,

#### **Centres FordUtilitaires**



#### SARCELLES

28-30 bd E-Mitterrand entre RN1 et RN16 Tél.: 01.34.38.22.80

#### ST-OUEN L'AUMÔNE

Cité de l'Automobile Angle RN 14/N184 Tél.: 01.34.40.10.00

#### **CERGY ST-CHRISTOPHE**

www.ford.fr

15, rue de la Pompe A15 - sortie n°12 Tél.: 01.34.33.32.31

### L'anglais pour les tout petits

Les enfants de 3 ans et plus peuvent désormais apprendre l'anglais grâce au nouveau programme d'apprentissage "Berlitz Kids". 25 séances de 1h30 par an le mercredi ou le samedi, hors vacances scolaires, sont proposées. Réservation ouvertes et reprise des cours les 26 ou 29 septembre 2007!

Tél.: 01 34 22 12 61 www.berlitz.fr

### Nouvelle offre de livraison express chez TNT

Suite à une étude interne où de nombreux destinataires (commerçants, itinérants ou industriels) ont montré le besoin d'être livrés avant 10h, le leader du transport express en France, a lancé en juin un nouveau service de livraison de colis de 0 à 30 kg en début de matinée.

Tél.: 04 72 80 78 74 http://group.tnt.com

### L'épargne salariale pour

### les PME/TPE du Val d'Oise

Lors de la réunion du mardi 26 juin, la CGPME a présenté ses partenaires, du Plan d'Epargne Interentreprises, qui ne sont autres que la MACIF et GROUPAMA (choisis pour leur niveau de prestation, la qualité de leur service et les moyens d'accompagnement proposés). Ce plan sur l'épargne salariale met à la disposition des PME/TPE, un outil, apportant un supplément d'égalité entre leurs salariés et les salariés

des grandes entreprises. Le président de la CGPME souhaite également favoriser l'intégration des jeunes dans les entreprises. Pour cela un appel aux volontaires a été lancé pour alimenter une réflexion sur les modalités d'accompagnement des jeunes créateurs, repreneurs et salariés, afin de favoriser leur adaptation au sein d'une entreprise.

Tél.: 01 34 30 05 76 / 01 30 37 95 28

### Construction d'une résidence Affaire à Cergy



Un super projet de résidence de tourisme et d'affaires commence à sortir de terre à Cergy. Le concept *Oliva*-

rius Appart'hôtel propose 130 appartements à la location, du studio au duplex de 25 à 200 m². Construit par l'entreprise générale de Bâtiment Grosse, dans le respect d'une démarche environnementale HQE, il sera livré fin juin 2008. Cette résidence offre de multiples services qui vont intéresser les cadres d'entreprise itinérants ou déplacés : un atrium de 1000 m², un bar lounge, une boutique gourmande prévue pour se restaurer 24h/24, un espace petit-déjeuner, Internet illimité dans l'atrium et les appartements, lavommatic, pressing, porte à porte, salle de séminaire, parking de 111 places en sous/sol sur 2500 m². Une solution au problème d'hôtellerie sur Cergy Pontoise.





### **Laurence Parisot au MEVO**

C'est à l'occasion du 100° sablier du Mouvement des Entreprises du Val d'Oise, que la présidente du MEDEF, **Laurence Parisot** est venue échanger avec les 150 chefs d'entreprises du Val d'Oise présents ce 5 juin au GOLF DE BAILLET en France. Après la présentation du parcours de Laurence

Parisot par le président du MEVO, Michel Jonquères, passage indispensable pour tous les invités du sablier, elle prit la parole. Elle présenta les grandes lignes de son "Livre blanc" fruit d'un long processus de réflexion et de démocratie auprès des chefs d'entreprises, rappelant que l'avenir des entreprises, c'est aussi l'avenir de la France. Ce "Livre blanc" propose d'abord un diagnostic

sans arrogance, issu de l'expérience de chefs d'entreprise. Laurence Parisot a présenté les efforts fournis du récent gouvernement concernant la politique de l'emploi et du travail, soulignant que les exonérations de charges sociales sur les heures supplémentaires n'étaient pas une mince affaire. Puis un dialogue commença avec les chefs d'entreprises. Il fallait noter l'intervention de M. Rousseau chef d'entreprises de PME ROUSSEAU AUTOMOBILE qui a rappelé qu'il fallait travailler sur l'image des dirigeants d'entreprises de PME PMI, qui représentent 80 % des employeurs et sont loin d'être à l'équiva-

bénéficiant de parachute doré même quand ils n'ont pas été à la hauteur de leur tâche. La présidente Laurence Parisot s'est engagée à redonner une image positive de ces chefs d'entreprises bien souvent mal perçue. Étaient aussi présents nos élus : François Scellier, Député, Président du

lent des dirigeants du CAC 40,

Conseil Général Val d'Oise, Frédéric Vernhes, Vice Président de la CCIV, Philippe Beziaud, Président du Tribunal de Commerce de Pontoise, Didier Duran, Président du MEDEF Ile de France, et François Ferdinand Cochin, Président du MEDEF Val-d'Oise.

### Coup de chapeau à **HYPHEN BIOMED**

Implantée depuis 2003 à Neuville sur Oise, l'entreprise HYPHEN BIOMED, (spécialisée dans le réactif de diagnostic), accroît sa capacité avec l'extension du bâtiment de production (à usage de laboratoire) répondant aux besoins que suscite ce créneau spécialisé très porteur. Ayant pour principale activité, la recherche, le développement, et la fabrication de réactifs de diagnostic biomédical, les travaux servent aux centres hospitaliers et aux industries pharmaceutiques. Cette entreprise est le lien entre la recherche et les applications spécialisées dans le domaine du diagnostic, des maladies cardiovasculaires, de la thrombose, et de l'auto immunité. Comptant à ce jour un nombre de 23 salariés, HYPHEN BIOMED présente une progression continue au niveau de la création d'emploi et pense même atteindre le nombre de 50 salariés avec la création d'un nouveau bâtiment à but commercial dont les travaux sont prévus pour juin 2007 (il sera donc disponible au premier trimestre 2008).



Avec une surface atteignant les  $3500~\text{m}^2$  ( $1000~\text{m}^2$  avant, plus  $2500~\text{m}^2$  après), sa diffusion s'effectue au niveau mondial, avec les 3/4 de sa production à l'export.

Tél.: 01 34 40 65 10

### LIERAC, à la pointe des produits anti-âge

Les laboratoires LIERAC, basés à Bezons proposent une

nouvelle ligne de soins dermo-cosmétiques matité anti-âge "Mat-Chrono", pour assurer au quotidien l'hydratation des peaux brillantes et corriger les signes de l'âge. Cette nouvelle ligne, dotée d'un complexe inédit triple action, agit sur tous les fronts. Avec ses 3 actions, contrôle brillance, anti-âge et réduction de pores, la peau est parfaitement mate, les rides et les ridules s'estompent et la paroi des pores est renforcée pour un grain de peau affiné. Cette nouvelle ligne se compose de

4 soins, une émulsion hydratante, une crème régénérante, une lotion préparatrice, et une essence lissante.

trice, et une essence lissante, qui permettent, en plus des 3 actions, d'assainir la peau, de l'hydrater, mais aussi de la régénérer. Soit des actions ciblées pour lutter contre le quotidien et les mauvaises habitudes (soleil, oubli du démaquillage...). La ligne de soins matité anti-âge sera disponible en pharmacie en septembre 2007.

Tél.: 01 53 93 99 00

### **AgE**nda

#### La Caravane des Entrepreneurs Reprise Transmission

Franchise à Cergy, mercredi 10 octobre, Place des Arts ( de 9hoo à 18hoo) Pôle d'experts et conseils au service des porteurs de projets. www.caravanedesentrepreneurs.com

#### 5° édition de "Planete PME"

A l'initiative de **Jean- François Roubaut**,
le Président de la CGPME,
la 5° manifestation
des PME / PMI se déroulera
les 23 et 24 octobre 2007 au
Palais des Congrès à Paris.
Prés de 20 000 chefs d'entreprises sont attendus.

Tél.: 01 44 37 00 19 www.planetpme.org

#### POLLUTEC HORIZONS: le salon proche de l'environnement

Le Salon des Solutions d'Avenir au Service des Enjeux Environnementaux et Économiques se déroulera du 27 au 30 novembre 2007 à Paris-Nord Villepinte. De nouveaux secteurs sont développés autour de grands enjeux environnementaux : bioénergies, lutte contre le gaz à effet de serre, développement durable... www.pollutec.com

#### "Apéritifs Contacts" du CEEVO

Les mercredis de 12h30 à 14h30 :

#### - 19 septembre :

"la formation professionnelle, outil de management ou comment transformer une contrainte en atout pour l'entreprise" par André Ducat et Alain de Saint Steban de AMIPEQ

- 24 octobre : "PME-PMI : comment réussir son implantation en Asie" par Marc-Olivier Levy , directeur financier de Axson France

- 28 novembre : "Comment mettre en pratique une stratégie de développement durable ?" par Gérard Marie, conseiller de la CCIV

- 19 décembre : "le recrutement : quels outils, quelles méthodes et quelles stratégies ?" par Valérie Renard, consultante chez TALENDYS

Tél.: 01 34 25 32 43

### Resto Du MoiS

### LA HALTE DE CHAPONVAL, une escale savoureuse

Dans la catégorie des bonnes tables, un ami

nous avait suggéré de sortir de Cergy Pontoise et de prendre la route d'Auvers pour découvrir LA HALTE DE CHAPONVAL.

Cela valait la balade. Dans un cadre rénové moderne aux murs clairs, agrémentés d'un superbe olivier peint sur un des murs, nous avons pu apprécier une cuisine délicate, finement épicée, aux arômes originaux.

La carte vous propose un menu à 30 € et une formule à 25 € pour une entrée et un plat ou un plat et un dessert. **Emmanuel Jeanclos**, le chef, s'est installé à Auvers il y a 7 ans.

La formule précédente, la scuderia (pizza, pâtes) attirait une clientèle de proximité et surtout le soir.

Pour faire marcher le service le midi, il a décidé il y a 4 mois de reprendre le nom de l'ancien établissement et de proposer, pour élargir sa clientèle, un autre type de cuisine, très travaillée, arrosée des vins de propriétaires, dans un cadre plus soft.

Pour vous attirer dans cette halte, un petit aperçu de notre menu : nems de

rouget au fenouil croustillant à point, dos de cabillaud grillé sur lit de vermicelle de légumes aux poivres et gingembre, et concassée de fèves et de tomates ou pièce de bœuf

RUE
CHAPONYAL

accompagnée de purée à la vanille, un plat original et très goûteux. En dessert, 3 sorbets maison, aux saveurs naturelles à découvrir.

L'accueil est sympathique, le parking très accessible, une adresse à ensoleiller.

A LA HALTE DE CHAPONVAL 1, rue de Pontoise - 95430 Auvers-sur-Oise Tél. : 01 30 35 12 72

### Th*É*âT*r*e\_\_\_\_\_

### 25° édition du FESTIVAL THÉÂTRAL DU VAL D'OISE

Depuis 1983, sa vocation fondamentale est de rapprocher l'acte théâtral au plus prés du lieu de résidence de la population.

Il a pour but de faciliter les rencontres entre les artistes et les spectateurs, mais également de créer les conditions d'échanges et de partage entre ces derniers.

Il s'agit de la 25° édition du Festival. Elle met l'accent sur le théâtre contemporain et les auteurs vivants. Seront donc investies les salles des fêtes, les bibliothèques, les écoles et les rares salles de spectacles existantes.

Des œuvres d'auteurs contemporains produites par des compagnies indépendantes inconnues du grand public y



seront présentées (elles sont pour la plupart, représentatives de ce que sera le théâtre à venir).

Tél.: 01 34 17 99 00 www.thea-valdoise.org

### **S**PEcTacle

## Le PNR organise la découverte nocturne des chauves-souris

Ces belles de nuit accepteront exceptionnellement votre présence dans le bois du moulin de Noisemont où elles aiment à se restaurer. Un spécialiste de ces noctambules vous expliquera leur mode de vie et les moyens mis en œuvre pour les protéger.

Cette animation proposée par le parc national régional du Vexin français plutôt unique en son genre est à ne pas manquer.

Samedi 31 août - Infos et inscriptions : 0810 16 40 45



#### ExPOSitioNS

### **Peintures et sculptures** se côtoient à Auvers-sur-Oise

#### De Daubigny à Alechinsky, 20 ans de collection

**Du 28 mars au dimanche 30 septembre,** pour fêter le 20° anniversaire de sa création, le musée Daubigny à Auvers-sur-Oise fait une sélection des œuvres de ses 4 sections. Certaines acquises récemment n'ont jamais été montrées au public. Vous pourrez y découvrir les peintures, aquarelles, sculptures des artistes du 19° siècle et du début du 20° siècle.

Tél. : 01 30 36 80 20 Du mercredi au dimanche de 14h à 18h

#### **MAISON DU DOCTEUR GACHET**

C'est dans cette exposition "Domus et Natura", qui est dédiée à l'estampe, que le sculpteur **Manchevelle** 

ainsi que le peintre **Schnee** ont mis leurs travaux en parallèle.

Cette exposition consacrée à la nature, met en scène, pour l'un, plusieurs sculptures dans les chambres végé-

tales du jardin, et présente pour l'autre, une trentaine de monotype dans la maison.

Maison du docteur Gachet - Auvers-sur-Oise Tél. : 01 30 36 81 27



## Les Impressionnistes aux musées TAVET-DELACOUR et CAMILLE PISSARRO

"Les peintres et l'Oise" et "Les peintresgraveurs et l'Oise" sont deux expositions qui célèbrent les peintres et la rivière qui donne son nom au Val d'Oise. En effet, ces peintures,

exposées au musée TAVET-DELACOUR, mettent en scène les rives de l'Oise, de l'évolution ultime de

Charles-François Daubigny jusqu'aux œuvres qui prolongent le Post impressionnisme. Ce panorama est complété, par les œuvres de Ludovic Piette, au musée CAMILLE PISSARRO, sur le thème des marchés de Pontoise, œuvres qui, pour certaines, figurèrent lors des expositions organisées par les impressionnistes dans les années 1870.

Expositions jusqu'au 23 septembre 2007 Musée TAVET-DELACOUR - Pontoise Musée CAMILLE PISSARRO - Pontoise Tél.: 01 30 32 08 40

#### En bref

#### Le moulin de Sannois, un projet pédagogique, culturel, et touristique

Souvenez-vous... Malgré un entretien régulier, le moulin avait souffert de la tempête de 1999 au cours de laquelle une aile avait été brisée. Début mai dernier le Moulin de Sannois s'est envolé pour la Belgique pour être entièrement restauré. Les 22 et 29 mai, deux grues avaient été installé, afin de soulever l'ensemble du mécanisme en vue du transport en convoi exceptionnel vers la Belgique. Monument emblématique de la ville, et même le plus important de France dans sa catégorie (moulin à pivot), il reviendra en parfait état de marche, la première semaine de décembre. Ainsi, la mise en fonctionnement du Moulin permettra de promouvoir la découverte d'un métier ancestral, avec l'observation du mécanisme propre à moudre le grain.

#### Marché des collectionneurs à Auvers-sur-Oise

Samedi 8 septembre 2007 au marché couvert Collections traditionnelles, cartes postales anciennes, monnaie, timbres, livres et autres imprimés anciens. Entrée gratuite.

Office de tourisme d'Auverssur-Oise: 01 30 36 10 06

### Les rendez-vous de la Roche-Guyon

#### A MARQUE JAUNE. l'audio-théâtre

**Du 1**<sup>er</sup> **août au 2 septembre** le château présente une adaptation inattendue et insolite de la bande dessinée éponyme d'**E.P. Jacobs**. C'est dans l'obscurité totale, que le public laissera vagabonder son imagination, bercé par les effets sonores, et les voix des onze comédiens donnant vie aux personnages de l'histoire.

### "Les Lisants", exposition-jeu itinérante

Jusqu'au 2 septembre 2007, les photos du lisant seront présentées dans une étrange malle de voyage imaginée par Claude Nessi. En effet ce dernier a mis en boîte plus d'une centaine de photos et d'images signées Olivier Verley. Ces images de tout format

pourront être lues en accordéon, feuilletées, déployées, ou être consultées en collant son œil à une boîte lumineuse ou dans les espaces lointains d'un ordinateur ouvrant sur la toile mondiale.

L'exposition "Les Lisants" voyagera au détour des salons, des corridors, des chapelles



troglodytes du château de la Roche-Guyon jusqu'à la fin de l'été.

#### **Exposition "Ailleurs ici"**

Le château de la Roche-Guyon présentera du 16 juin au 14 octobre, les œuvres peintes majeures, anciennes et récentes, de François Hilsum illustrant le thème "Ailleurs, ici". Ce peintre a entrepris un dialogue avec la couleur et entrevoit la peinture comme un chemin initiatique. C'est donc en se promenant au fil des salons que le visiteur pourra se laisser porter à travers des centaines de toiles. Le vernissage se déroulera le samedi 16 juin à 17h et sera suivi, dans la grande salle des gardes, d'une lecture de "Double empreinte" (livre d'artiste).

Rens expos Roche-Guyon: 01 34 79 74 42

## Le luxe et la performance ont une nouvelle adresse

### **Corvette Pontoise**





**Axe West Pontoise** 

A15 - sortie N°9 - 95300 Pontoise.

Tél 01 34 25 90 00



